

News Release
報道関係者各位

2018年7月30日
ソースネクスト株式会社

“日本語のままで”世界としゃべりまくる!? 明石家さんまさんをイメージキャラクターに採用 次世代の通訳機「POCKETALK®(ポケットーク)W」発表会 事後レポート

<https://pocketalk.jp/special/2018/>

ソースネクスト株式会社(本社:東京都港区東新橋1-5-2 汐留シティセンター33階 代表取締役社長:松田 憲幸)は、7月26日にゲストに原口あきまささんとフィギュアスケーター安藤美姫さんを招いて、次世代通訳機「POCKETALK(ポケットーク)W」の新製品発表会を開催いたしました。



昨年12月に発売した手のひらサイズの通訳デバイス「ポケットーク」は、翻訳機を超える、先進のIoT通訳機です。今回の発表会では、新たなデザインと多様な機能を搭載した全く新しい「POCKETALK(ポケットーク)W」を発表いたしました。

■当日の様子

<主催挨拶&新「ポケットーク」お披露目>

ソースネクスト株式会社 代表取締役社長 松田憲幸より、「ポケットーク」を実際に使用してのご挨拶と、事業説明及び新製品に関するプレゼンテーションを行いました。

発表の中では、近年の訪日外国人増加の現状を踏まえ、昨年12月に発売した初代モデルが、ホテルや百貨店、美容室など様々な場所で導入されていることを紹介しました。

また、今回新製品を自社開発するにあたって参考にした利用者の声や要望を反映し、本体サイズはそのままに、画面サイズは3倍以上、操作性を大幅に刷新したこと、初代モデルと比べ翻訳速度・精度が向上した点などの特長を発表したほか、世界初のeSIM搭載の通訳機である点を紹介、提供を受けている株式会社ソラコム 代表取締役社長 玉川憲様より、スピーチを頂きました。玉川様のスピーチでは近年のIoTの広がりに伴い、10,000社以上に同社のSIMが採用されていることを紹介したほか、自身が中国で「ポケットーク」を使って現地でコミュニケーションしたことなどを紹介、「ポケットーク W」へも期待を寄せられました。

新製品に関する詳細は、リリースをご参照ください。

詳細: http://sourcnext.co.jp/pressrelease_html/JS/2018/2018072601/

<新「ポケットーク」キャラクター就任発表 & ティザー動画公開>

ソースネクスト株式会社 代表取締役社長 松田憲幸より、新「ポケットーク」キャラクター就任発表とティザー動画とCM、明石家さんまさんによるコメント動画の公開を行いました。

コメント動画内での明石家さんまさん本人からの香り付き新商品の提案や、CM内で美女をお誘いする場面では、会場中から笑いが起きました。

日常や海外旅行、仕事場など様々な場面で実際に「ポケットーク」を使用している動画に、感嘆の声も上がりました。

<ゲストトークセッション・ハロートーク>

MCの呼びかけのもと、安藤美姫さんが登場し、選手時代の海外生活について語っていただきました。実際に「ポケットーク」を使用した感想として「自分がしゃべったことがキチンと文章になる。声も聞き取りやすい。機械が苦手な方でも操作しやすい」と仰っていました。また選手同士では英語で会話するものの、トレーニングなどでその土地の方と話す際のコミュニケーションに困った経験があるそうで、「「ポケットーク」をもっと早く作って欲しかった、、、」とコメント。

その後、MCの「イメージキャラクターの明石家さんまさん、、、のものまねで有名な原口あきまささんです！との紹介により、原口あきまささんが明石家さんまさんのものまねで登場いたしました。実際に「ポケットーク」を手にとった原口あきまささんは、「ポケットーク」の軽さや画面の見やすさに驚かれていました。

<ゲストトークセッション・POCKETALK(「ポケットーク」)を使用してのトーク>

「旅行先で好みの女性を見つけたとき」というテーマで、安藤さんには外国人女性役をご担当いただき、原口さんが「ポケットーク」を使用して実演を行いました。原口さんは「さすがに訳せないでしょ、、、」と疑いつつも「僕と一緒に日本に帰ってくれますか？」と「ポケットーク」に話しかけると、無事に「Can you come back to Japan with me?」翻訳。原口さんは思わず「ほんまや！」と驚かれていました。



通訳機「POCKETALK®(「ポケットーク」)次世代モデル発表会 概要

- 開始日時：2018年7月26日(木) 13:30~14:30
- 会場：グランドハイアット東京(所在地：東京都港区六本木6-10-3)
- 内容：事業説明及び新製品に関するプレゼンテーション/質疑応答/イメージキャラクター就任発表
ティザー動画公開/ゲストトークショー/フォトセッション/囲み取材/個別取材
- 登壇者：代表取締役社長 松田憲幸氏、取締役専務執行役員 小嶋智彰氏、技術戦略室執行役員 川竹 一氏
株式会社ソラコム 代表取締役社長 玉川憲様
原口あきまささん、フィギュアスケーター 安藤美姫さん

【 POCKETALK ティザー動画について 】

「どういこと!？」篇(15秒)

世界中の人々が会話する店内・・・「ポケットーク」を知らない明石家さんまさんが「どういこと!？」と質問します。「ポケットーク」が「What do you mean?」と瞬時に通訳。「ついにでた! 夢の通訳機」というナレーションが入った後、「POCKETALK?」と興味を示す明石家さんまさんが登場します。



「めっちゃめっちゃええやん」篇(15秒)

世界中の人々を相手に、「ポケットーク」を使いながら、日本語のままでしゃべりまくる明石家さんまさんが、こちら振り向き「めっちゃめっちゃええやん」と一言。「ポケットーク」が「Pretty good」と通訳します。「ついにでた! 夢の通訳機」というナレーションが入った後、「ポケットーク」を持った笑顔の明石家さんまさんが「べらべらやでー!」とコメントしています。



【 ティザー動画 概要 】

- ・タイトル : 「どういこと!？」篇、「めっちゃめっちゃええやん」篇
- ・秒数 : 各15秒
- ・出演 : 明石家さんまさん
- ・公開日 : 2018年7月26日(木)
- ・URL : <https://pocketalk.jp/special/2018/>

【 「POCKETALK(ポケットーク) W」とは 】

「ポケットーク W」は世界74言語に対応した、手のひらサイズの通訳機です。話しかけるだけで通訳がいるかのように対話ができます。

画面サイズは3倍以上、操作性も大きく進化し、翻訳スピード・精度共に向上。より見やすく、使いやすく生まれ変わりました。言葉が通じることで、海外からの訪日客の接客に役立てたり、より海外旅行を楽しめたり、学習の一助としてちょっとした表現を知りたいときなど、幅広く活用できます。



なお本製品は弊社が開発したもので、今後世界中に販路を拡大する予定です。

製品プレスリリース:http://sourcnext.co.jp/pressrelease_html/JS/2018/2018072601/

詳細URL:<http://pocketalk.jp/>

本件に関する報道関係者のお問い合わせ先

- 担当 : ソースネクスト株式会社 経営企画室 小原早希・小西由起
 - 連絡先 : TEL 050-5533-4605 FAX 03-6254-5236 MAIL pr@sourcnext.com
- ※レビュー用の製品貸出しは随時承っております。必要でしたらご連絡ください。

本件リリースに関する報道関係者のお問い合わせ先

- 担当 : 「ポケットーク」PR 事務局(株式会社イニシャル内) 佐藤、那須、牛江、乗鞍
- 連絡先 : TEL 03-5572-7305 FAX03-5572-6065 MAIL pocketalkPR@vectorinc.co.jp

※本リリースをお送りさせて頂いている皆様の個人情報は、株式会社イニシャルの個人情報保護方針に基づいて、厳重に管理させて頂いております。今後、弊社からのニュースリリースの配信を希望されない方は恐れ入りますが「ポケットーク」PR 事務局までご連絡をお願い致します。

素材・プレスリリースなどのダウンロード

- パッケージデータや画面素材は、下記 PRESS 専用ホームページをご利用ください。<http://sourcnext.co.jp/pr/>